

34e Duits-Nederlandse vertaal- en literatuurwedstrijd met een auteur uit Oostenrijk

Geachte docent,

Het verheugt de leden van de jury van de vertaalwedstrijd, dat de belangstelling voor de wedstrijd onder scholieren groot is. Wij zijn u dan ook zeer erkentelijk dat u uw leerlingen tot deelname aan de Duits-Nederlandse vertaalwedstrijd aanmoedigt.

Na het succes van de afgelopen jaren willen we de studenten graag ook dit jaar weer de kans geven om niet alleen hun taalcompetentie, maar ook hun creativiteit ter plekke onder bewijs te stellen.

Voor dit tweede onderdeel is er een speciale prijs voor de beste uitvoering van de "Literaturparcours" (kleine verschillende opdrachten die te maken hebben met het boek en de onderzoekstaak) in het leven geroepen. Deze zal op de dag van de prijsuitreiking plaatsvinden.

Omdat het in tijden van elektronische woordenboeken en kunstmatige intelligentie (AI) steeds moeilijker wordt om individuele inzendingen van studenten te beoordelen, houdt de jury er rekening mee en vindt het ook goed dat de mogelijkheden van AI worden benut in de vertaling. Fouten worden daarom streng beoordeeld bij het corrigeren van de ingezonden vertalingen. Het kritisch omgaan met de antwoorden van AI zal een beoordelingscriterium zijn.

Ons evenement rond de prijsuitreiking begint op dinsdag 31 maart 2026 om 17:00 uur met de "Literaturparcours" voor de 15 winnaars. Voor leerkrachten en ouders zal er in de tussentijd een eigen programma worden aangeboden. De traditionele borrel en algemene prijsuitreiking beginnen om 18:30 uur.

Wij verwachten ook dit jaar weer een grote deelname en hopen op veel inzendingen van hoge kwaliteit.

*Aangezien wij het leuk vinden als de auteur en zijn boeken een plek krijgen in de lessen Duits, heeft **Kees van Eunen** ook dit jaar weer ervoor gezorgd dat er geschikt **lesmateriaal** voor u beschikbaar is. U kunt dit vanaf december op de homepage van de Duitse Internationale School vinden onder DISDH Aktuell en op de website van "Deutsch macht Spaß".*

Wij wensen u en uw leerlingen veel succes!

Met vriendelijke groet

De jury van de Duits-Nederlandse Vertaalwedstrijd